

CALIFORNIA

DIARIO DE LA MAÑANA

Año III San José de Costa Rica, Jueves 6 de Julio de 1911 N.º 11

Librería Española de **MARIA v. de LINES**
 ***** SAN JOSE Y LIMON *****

DE VENTA.—Diccionario geográfico de Costa Rica por Félix F. Noriega 4.50 céntimos; Conchabos por Aquilino J. Bohrerria, edición pórtima con prólogo de Rubén Darío 2.00; Arancel de Aduanas de la República de Costa Rica, edición de 1910.—VALE € 3.00.

Librería Española de
 ***** SAN JOSE *****

LOTERIA DEL ASILO CHAPUI
Sorteo 281 por el 5 de agosto de 1911
 Emisión de 25,000 billetes, a 4-00-00 divididos en cuartos y octavos, a € 1.00 el cual y 50 céntimos el octavo

€ 71,160-00 en premios

| | |
|----------------------------------|-------------|
| 1 sorteo mayor de € 90,000 | € 90,000-00 |
| 2 sorteos de € 10,000 | 20,000-00 |
| 3 sorteos de € 5,000 | 15,000-00 |
| 4 sorteos de € 2,500 | 10,000-00 |
| 5 sorteos de € 1,250 | 6,250-00 |
| 10 sorteos de € 625 | 6,250-00 |
| 10 sorteos de € 312.50 | 3,125-00 |
| 10 sorteos de € 156.25 | 1,562-50 |
| 10 sorteos de € 78.125 | 781-25 |
| 10 sorteos de € 39.0625 | 390-62 |
| 10 sorteos de € 19.53125 | 195-31 |

La adjudicación al primer premio (€ 90,000) se hará el día 5 de agosto de 1911, a las 10 de la mañana (hora de invierno) en el local de la Lotería de Chapui. Los billetes se venden en el punto de venta de Chapui. Valor: 50 céntimos.

una tercera fábrica y desde entonces se han ido llevando a cabo muy importantes mejoras y adiciones, pues de otro modo no podrían los fabricantes abastecer al gran consumo que en el mundo entero se hace hoy de las afamadas galletas Carr.

Los señores CARR & CO. Ltd. tienen en sus fábricas una legión de empleados de ambos sexos, que no sólo encuentran allí el sustento de sus hogares, sino todas las ventajas y enormes beneficios de los más modernos sistemas para proteger, educar y proveer para el futuro del empleado. En estas fábricas se hace todo, desde lavar la harina hasta despachar la mercadería debidamente empaquetada y rotulada y en todas las diversas operaciones se aplican los procedimientos más recientes y perfectos en el ramo y observan una atención y un cuidado tan grandes hasta en los más mínimos detalles, que sólo con un personal tan vasto, tan competente y tan bien dirigido como tienen los señores CARR se podría llegar al grado de perfección que ellos han alcanzado.

Las fábricas están provistas de la mejor maquinaria manejada por ingenieros y electricistas especiales, cubren muchos acres de terreno, están protegidas contra incendio por los procedimientos mejor concebidos, poseen además, un bien equipado y bien ejercitado cuerpo de bomberos para cualquier emergencia y una persona que las visite no puede menos que asombrarse de su magnitud, de la admirable distribución del trabajo, del sin fin de pequeños detalles y patentes especiales y sobre todo del intinado y largo procedimiento empleado para producir cualquier golosina de las muchas con que delatan, a sus clientes, los fabricantes.

Las galletitas CARR son hoy de fama mundial, se consumen en los lugares más apartados de la tierra, así es que en esta fábrica, en los departamentos de España, en corrientes ver mercaderías dirigidas a lugares tan varios como: Jamaica, Chitre, Damasco, Jerusalem, Sidney, Brisbane, Cape Town, Durban, Winnipeg, Hong-Kong, Génova, París, Berlín, Moscov, San Petersburgo, Hamburgo, Barcelona, Amsterdam, Copenhagen, Tangiers, Calcutta, Buenos Aires, Rio Janeiro, México City y otros muchos.

Al interesante relato anterior, hemos de agregar que aquí en Costa Rica, aun cuando las galletas se han empezado a introducir de un par de años a esta parte, cuando nos visitó uno de los socios de dicha casa, su consumo se ha extendido de tal modo, que sin lugar a duda son las preferidas del público, como lo demuestra la gran importación que de ellas hacen hoy los más importantes establecimientos del país.

El socio audito es el culto caballero Mr. Bertram Carr, uno de los Directores de la casa, quien no sólo vino a darnos a conocer las exquisitas variedades de las galletas de su fábrica, sino a conocer de cerca este pequeño país y llevar muy detallados informes de él, y muchas vistas en colores para dar, como lo ha hecho, muy importantes conferencias sobre Costa Rica. Ilustrándonos con vistas de la tierra mágica y haciendo que de esa manera hoy, al aquí nos conocidas las afamadas galletas CARR, en Carlisle, Inglaterra, donde se fabrican, Costa Rica sea un bello paisaje, excelente clima, notable progreso y encantadoras mujeres, sea conocida hasta del más humilde empleado de la fábrica. Esta tan meritoria labor del señor Carr nos ha movido a copiar, en justa recompensa, un artículo que publicamos acerca de la gran fábrica de galletas de los señores CARR & CO. LTD.

Wm. McC. Kinnon y Co. Ltd.

Aberdeen, Escocia

FABRICANTES DE MAQUINAS

PARA

CAFE, AZUCAR, ARROZ, CACAO,

Y de toda clase de maquinarias para instalaciones eléctricas, instalaciones a vapor y fuerza de agua

Los señores Koberg & Echandi tienen, DEPOSITO PERMANENTE de las principales máquinas y repuestos de los fabricantes mencionados.

Brenes y Co., Agentes

Gran remate

A las 12 del día 12 del corriente mes, remataré, al mejor postor, en la puerta de mi oficina en Heredia, la finca inscrita en el tomo 210, folio 504, número 13,449, asiento tercero, que es casa situada frente a la Plaza Nueva de Heredia, y una manzanilla de elaborar jabón establecida en la misma finca. Hago este remate por recomendación de un propietario don José María Fonseca González, de acuerdo con sus acreedores, y con la base de quinientos colones.

VICTOR TREJOS,
 Notario Público
 Heredia, Julio 3 de 1911.

Garnicería "El Capricho"

— DE —

Augusto Colombari

El nuevo propietario don Augusto Colombari, seguirá expendiendo carne del famoso ganado de don Alberto González Soto, ofreciendo además, carne fresca de ternero y cerdo todos los días. El señor Colombari, seguirá atendiendo a su numerosa clientela de la misma manera que el señor Bertolini.

MILLING

Habiendo adquirido tan gran consumo en este país las galletas Inglesas de la marca BREAD, creemos que sea de gran interés para nuestros lectores el relato que extractamos del número de 27 de mayo mismo pasado, de la importante revista semanal, cuyo nombre encabera estas líneas y que es el Órgano de la Asociación Nacional de Molineros de Inglaterra & Irlanda. Habiendo la Revista recomendado del negocio de harinas en el Reino Unido, y a propósito de las fábricas de galletas de la casa de los señores CARR & CO. LTD., de Carlisle, England, dice lo siguiente:

"El nombre CARR es una palabra familiar en todos los hogares del Imperio Británico y es bien conocido en casi todos los demás países del mundo. El motivo de esta popularidad sería largo de relatar, pero haremos una pequeña reseña de algunas de sus causas. Las galletitas de fantasía, que hoy se consumen hasta en los más remotos lugares del globo, no se habían inventado aún cien años atrás, los pasteleros, es verdad, hacían toda clase de dulces y bizcochos, algunos parecidos a las actuales galletas, pero sólo se producían en pequeñas cantidades y únicamente para el consumo local. El señor J. D. Carr, que comenzó sus negocios en pequeña escala, en el año 1831, justo cuando hace 80 años, tenía un pequeño molino de harina y una pastelería en el suburbio de Carlisle, Inglaterra, y viendo la posibilidad de establecer un negocio de exportación de galletas en latas, de manera que se mantuvieran siempre frescas y tostadas, emprendió en él—con tanto éxito, que pronto sus productos eran conocidas y solicitadas en todo el Norte de Inglaterra y su constante demanda le obligó a hacer considerables aumentos a su pequeña fábrica."

"En 1871, la popularidad de la galleta CARR llegó a ser tan grande, que Su Majestad la Reina Victoria nombró al señor J. D. CARR, Provider of the Real Casa, honor que además significaba que sus galletas habían llegado a adquirir tal grado de excelencia, que tuvieron de llamar la atención de Su Majestad y su Corte. Desde entonces introdujo é en el mundo de las galletas muchas clases nuevas de galletas, valiéndose ya del uso de maquinaria y produciendo en grandes cantidades. Las primeras máquinas de hacer galletas eran de un tipo semejante al de las imprentas y aunque muy distintas de los perfectos y complicados mecanismos hoy en uso, produjeron, sin embargo, grandes cantidades de galletas, entre las cuales la denominada "Fancy" llamó mucho la atención y aun se consumen a pesar de que muchas otras variedades nuevas han venido a suplirla el puesto."

LOS VETERANOS



Como un mercedísimo homenaje a los veteranos del arte musical, publicamos hoy el retrato de estos cinco músicos, quienes en su modesta esfera han contribuido grandemente al desarrollo del cultivo en nuestro país del arte de Bethoven y han contribuido también a que la Banda Militar alcance la gran categoría artística en que se encuentra hoy.

Todos los cinco han sido músicos de la banda durante su juventud y durante toda su vida; hoy están ya jubilados, recibiendo el premio que a sus buenos servidores otorga la Nación.

Han vivido siempre pobres; el arte no da holgaras, aquí, a quienes se dedican a cultivarlo; pero en cambio su existir ha sido lleno de emociones gratas y dulces, ya que estos hombres por acción, por entusiasmo han sido músicos, pudiendo haber hecho fortuna como zapateros o en cualquier otro oficio; pero ellos no quieren dinero, quieren seguir su oficio, llevar su alma de armonía y de notas, aunque los estómagos sintieran el vacío y aunque en los hogares faltaran muchas cosas que otros oficios tales los hubieran proporcionado.

Hoy mismo, ya retirados, siguen amando la música y sienten añoranzas de los buenos tiempos en que ellos con el instrumento querían seguir su oficio. Han sido grandes músicos, sus interpretaciones de las partituras maravillosas de los grandes maestros.

Hoy mismo, ya retirados, siguen amando la música y sienten añoranzas de los buenos tiempos en que ellos con el instrumento querían seguir su oficio. Han sido grandes músicos, sus interpretaciones de las partituras maravillosas de los grandes maestros.

Sentado y en primer término a la izquierda, aparece don Abelardo Rojas, conocido popularmente por el "*Maestro Rojas*"; tiene 54 años de edad, sirvió 42 años en la Banda y de ellos 11 como músico mayor. Entró como aprendiz el año 1871 y últimamente ha sido profesor de la escuela de aprendices; es Director de la filarmónica de San Pedro y de 15 clases particulares, especialmente de teoría y solfeo a niños, para los cuales tiene—además de sus profundos conocimientos arduos y didácticos—un temperamento bondadoso y una paciencia que ennoblece su oficio. Es admirador de los clásicos; toca casi todos los instrumentos y conoce el mecanismo de todos: es un artista lleno de fe y de entusiasmo.

A la derecha, sentado, está el Maestro José Perera, clarinetista. Es capitullo como *Hofmas*, tiene 62 años de edad y sirvió 50 en la Banda.

Entró de doce años al servicio en tiempo de la administración del Presidente Montallegre y es uno de los 10 músicos que tocaron en la primera retreta que se efectuó en San José, en 1867, frente al Cuartel Principal; era entonces un niño de 14 años a la casa contigua, donde está hoy el cuartel del ejército.

Era entonces director de la Banda el Maestro Gutiérrez, autor del Himno Nacional, por cuya memoria siente Perera profunda veneración.

De los 16 músicos que tocaron aquella retreta, sólo quedan él y Francisco Jiménez. Los demás han muerto.

OBSEQUIO A MIS CL

Podrán observarse en Pedro Pablo García los señores...
 Ricardo...
 Necesito...

ELEGANT MOBILIARIO

completo de...
 Puede verse...
 Necesito...

Mariano Adán

San Isidro...

UN NIÑO ABOGADO

Telegrama para LA INFORMACIÓN
 Atenas, Julio 5.—Hoy a las ocho de la mañana se alzó en una audiencia de esta ciudad don Carlos González y Exaric Campos, en presencia de don José María Fonseca González y Exaric Campos, en presencia de don José María Fonseca González y Exaric Campos.

El señor Director del Museo Nacional, quien regresará de los Estados Unidos en el curso de este mes, ha comprado un reflector de objetos opacos, que será destinado a ilustración de conferencias agrícolas, usando al efecto tarjetas postales, grabados de libros de cartón y otros.

La compra la hizo por encargo del Departamento de Agricultura.

Compra de un reflector

El señor Director del Museo Nacional, quien regresará de los Estados Unidos en el curso de este mes, ha comprado un reflector de objetos opacos, que será destinado a ilustración de conferencias agrícolas, usando al efecto tarjetas postales, grabados de libros de cartón y otros.

La compra la hizo por encargo del Departamento de Agricultura.

Nicaragua

Tónico estimulante del sistema nervioso. Reconstituyente poderoso de los órganos genitales...

Magistrados han Provocado Ojicia Centro-Americana

se Juzga Autorizada

Insensar de la actitud de los Sres. Magistrados Guerreru Navas en la Corte

Las atribuciones de ese alto Tribunal...

Entre todas esas facultades, no se encuentra nada que pueda autorizar a nadie para atribuir a la Corte de Justicia...

En lo que concierne a la forma, concepción que la Corte se encuentra, según los cánones de Washington...

De suerte que, para tomar ese alto Tribunal una resolución cualquiera sobre la personería legal del Magistrado por Nicaragua...

Si se dijera que el debate relativo a la nulidad del nombramiento del propietario se puede tramitar con el suplente...

Si se preguntara qué causal haría y de la protesta vehementemente del señor Bouchet...

Presentando a usted y a sus muy honorables colegas mis expresivas gracias...

(F) RAMÓN ZEVALA

Don Ignacio Rodó Farriols Ha muerto

Su esposa, hijo y demás familia tienen la pena de comunicarlo a usted para que se sirva asistir a su entierro...

San José, 6 Julio 1911.

Caras interesantes

Sres. Redactores de LA INFORMACION Pte. Muy señores míos:

He leído con mucho agrado el artículo que aparece en edición de hoy de su apreciable diario...

Pero no es eso lo que quiero referirme. Es tema lo tanto explotando ustedes y continuando ocupándose de la sección lo prometen en el artículo 'Cuestión de Artes'...

El Bouchet ha reclutado algunos cómicos y bailarinas y con esos elementos se propone explotar a nuestro público...

Do Bouchet siempre tiene concedido

lo prometido el Teatro Nacional; la complacencia de algún empleado de Fomento...

Yo por lo menos considero la mía y declaro que lo explote en buena hora, pero no en el Teatro Nacional...

El Gobierno tiene el remedio en su mano y a él apelamos. Terminio celebrando de nuevo el artículo 'Cuestión de Artes'...

Un suscriptor que paga

Parocia 'Ásquez de la Guanaca' Arc' de a la temita 'Revolucion Mexicana'

Una Heroína que Abandona las Aulas para ir a Pelear con los Rebeldes

Repetir el nombre de Parocia 'Ásquez en ciudad Juárez, población de México...



SEÑORITAS MENING

Penión para señoritas que desean aprender francés, institutos, moda, planchar, corte, costura, confección de sombreros, economía doméstica etc.

Diploma oficial.—Altas referencias.—Precio muy moderados. BRUXELLES—BELGIQUE, 26 Rue de Parme

CON RUMBO A NEW YORK

Aniversario de la Independencia de Venezuela

En el vapor 'Cartago' partió hoy para New York don Joaquín Fernández Montañá, Secretario Particular del señor Presidente de la República...

El Nuevo Jefe de la Policía Newyorkina

UN HOMBRE EXPERIMENTADO Y DE DOTES ADMINISTRATIVAS EXCEPCIONALES

Mr. Waldé Ethelander es el nombre del nuevo Jefe de la Policía Newyorkina...



Primeramente sirvió en las Filipinas como teniente de 12.º Batallón de Infantería de línea...

Durante la administración del Alcalde Gagnon, fué nombrado Comisario de Policía y logró un ahorro de más de \$200,000 a su Departamento...

Un suscriptor que paga

AVISOS DEL DIA

SE HA PERDIDO un billete de oro, número 100...

CASA GRANDE: A 25 metros de la esquina...

2,000 colones se desean: colones a largo plazo con garantía hipotecaria en esta oficina...

TALLEZ DE HOALATYIA: un regalo que fué del don Lito Valerio...

SE ALQUILAN dos o tres bien ventiladas y luminosas habitaciones...

SE VENDE una máquina de escribir 'Underwood'...

VENID una hermosa casa situada en el barrio de San José...

SE VENDE un auto de la marca 'Ford'...

SE VENDE un auto de la marca 'Ford'...

EMPRESTIMO para hacer el interés del dinero...

ALQUILAMOS una casa grande y cómoda...

VERY GOOD House for rent 100 colones por mes...

CASA PARA PULPERIA Y HABITACION...

De Juan Vinas

Desvirtuando Conceptos Errados Cumplen Ellos con su deber

No movido por el afán de sacar hechos que no pudieran ser desvirtuados con toda claridad...

Un suscriptor que paga

DEL EJECUTIVO

Accepta la renuncia al Lielo, don José AYO CAJO, Jefe del Registro Público...

Un suscriptor que paga

Un Consejo

Si Ud. siente malista después de las comidas, acidez y almorzanos, es que su digestión le falta un elemento...

Un suscriptor que paga

LA OFICINA CONSTITUIVA: Muy barata se vende un lote de terreno...

FINCA CONSISTENTE de 20 manzanas de café...

SE VENDE una casa de construcción moderna...

BIENIDADO: Dal 10 de corriente en adelante...

SE VENDE un San Francisco de Asís...

LIMA PRIO: Para explorar una finca de 200 hectáreas...

QUERRETO: CIBICEN: Si usted tiene una casa...

ESTILLOS modernos en arañas, lamparitas...

Dr. RODOLFO ESPINOSA R. MEDICO Y CIRUJANO

Ofrece sus servicios profesionales. Despacha todos los días de 8 a 10 a. m. y de 2 a 4 p. m. en la Nueva Botica de don Esteban Hinzpeter...

10.0

es el número de pares de tacones de hule de las mejores...

Zapateria M. José Araujo

Vertical text on the left margin containing various small notices and advertisements.

Variedades de sugestión

Señalamos que también...

Señalamos que también...

Señalamos que también...

Señalamos que también...

Señalamos que también...

Señalamos que también...

Señalamos que también...

Señalamos que también...

Señalamos que también...

Semillas

La mejor clase de semillas para horticultura y jardín, así como de pastos finos lavenden los Sres. J. M. Thorburn & Co., de New York. Proveedores de la Sociedad Nacional de Agricultura. Para catálogos, muestras y precios dirigirse a los agentes

Quiere usted probar las mejores galletas inglesas? Pida las

----- CARR Y Co. Ltd.

que se venden en "LA MAGNOLIA" y en los principales almacenes de todo el país.

PIDA USTED Famoso Cognac

No tiene rival. Se vende en todas

BRENES & COMP.

Unicos agentes en Costa Rica de estos acreditados artículos

The Scottish Union and National Insurance Co.

36 ST. ANDREW SQUARE, EDINBURGH, E. O.
3 KING WILLIAM STREET, LONDON, E. O.

FONDOS: £ 6,000,000-00 (Seis millones de libras esterlinas)

Compañía de Seguros Contra Incendios

SASSO Y PIRIE, Agentes Apoderados en Costa Rica.
San José de Costa Rica, abril 7 de 1909.

Panadería "La Soledad"

Aseo escrupuloso en la elaboración. Los precios más bajos de todo el país. Solamente se consume harina Gallito.

Teléfono 236

PRUDENCIO ODILO

AVISOS DE OCASION

SE LA BAHATA Vendo 6 saludos una. Especialmente novias. Acordada y condecorada por el conde de BARRAL. EN LA BAHATA. HONRA. 120 varas al Sur de la Bahata. 75 y 81 m.

SE LA BAHATA Vendo 6 saludos una. Especialmente novias. Acordada y condecorada por el conde de BARRAL. EN LA BAHATA. HONRA. 120 varas al Sur de la Bahata. 75 y 81 m.

BASIGO & C

ALMACEN DE GENES

Han recibido y venden a precios muy módicos

VAPORES DE VAPORES DE LINEA DE VAPORES DE

Entre Limón y New Orleans con escala en Panamá y Colon. Para Limón todos los jueves a las 10 p.m. Entre Panamá y New Orleans con escala en Panamá y Colon. Para Panamá todos los viernes a las 10 p.m. Para New Orleans todos los sábados a las 10 p.m.

ELDERS & FYFFES

Linea directa de vapores

Entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Paquetes de primera a Bristol, ida y vuelta, \$ 20. Paquetes de primera a Bristol, ida y vuelta, \$ 20.

A las familias que toman carta de viaje se les concede un rebaje de \$ 5.

Para informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company, en San José de Limón, y a los 25-Avenidas Pinar & Pirie en San José.

E. J. HITCHCOCK, Administrador

Reumatismos

El Reumatismo empieza con dolores. Lo siente Ud. en una pierna, o en un brazo, o en la espalda. Si despiertes de estar sentado se levanta Ud. con dificultad, el dolor casi os hará gritar. Mientras está Ud. en una pieza caliente, es probable que no lo sienta. Pero entre Ud. y el dolor humedo o frio, y el dolor le curará encima. Todo va bien hoy, por que hace buen tiempo. Mañana llueve, y ahí estan las martirizantes dolencias. Las

AVISOS DE OCASION

SE LA BAHATA Vendo 6 saludos una. Especialmente novias. Acordada y condecorada por el conde de BARRAL. EN LA BAHATA. HONRA. 120 varas al Sur de la Bahata. 75 y 81 m.

SE LA BAHATA Vendo 6 saludos una. Especialmente novias. Acordada y condecorada por el conde de BARRAL. EN LA BAHATA. HONRA. 120 varas al Sur de la Bahata. 75 y 81 m.

North German

LINEA DE

Entre Nueva York e Inglaterra, Francia.

La combinación ideal para los pasajeros que salgan de Europa.

Para itinerarios y precios, así como para la reserva de pasajes, dirigirse a las oficinas de la North German Lloyd en San José.

LINEA HAMBURGUESA AMERICANA SERVICIO ATLAS

VAPORES COREOS - ITINERARIO PARA MAYO Y JUNIO

| | | | |
|---------------|----|---------------|----|
| Primo Joachim | 15 | Primo Joachim | 15 |
| Primo Joachim | 15 | Primo Joachim | 15 |
| Primo Joachim | 15 | Primo Joachim | 15 |

Además los vapores "PRIMO JOACHIM" y "PRIMO AUGUST WILHELM" hacen escala en Colón y Santiago de Cuba.

Todos los vapores tienen CAMARAS YIMEDICOS.

Para pasajes y demás detalles en las oficinas de JOHN M. KEITH, en San José y Limón.



MIRAD

"LA SAVAGE"

es la única pistola automática que usted debe tener

LEA ESTO: Contra peso perfecto, onés tiro en tres segundos, calibre 32, alta penetración; peso cargado, 19 onzas. Adaptada para bolsillo. Tiene seguridad; martillo por fuera; sin tornillos, todos los resortes espirales. Se desarma por la mano. Tira derecho por natural.

Esta es positivamente la mejor Pistola que se ha hecho. Venga a verla.

RAMON ORTIZ & Co.

31 m.

Píldoras Rosadas del Dr. Williams

CURAN EL REUMATISMO.

La están curando hace años. Son eficaces y lo curarán a Ud. porque purifican y enriquecen la sangre, eliminando las causas de su mal.

Uno de los milenarios de curados, el Sr. Carlos J. Vasquez, calle 18 No. 210, Guaymas, escribe así: "Focos son los hombres que se hayan encontrado tan enfermos como yo durante el largo periodo de tres años que llevé de sufrir de Reumatismo. Me dolía la cabeza, las piernas y la espina dorsal. Constantemente sentía una fuerte debilidad, que me hacía perder el apetito, y me hacía perder el sueño. Había probado tantas formas de curación, que ya perdí toda esperanza, pero por diversos consejos me decidí a hacer uso de las renombradas Píldoras Rosadas del Dr. Williams, y con diez semanas de constancia me fui mejorando y así alcancé a continuar hasta cuatro meses, en que he visto desaparecer mi enfermedad y me hallé enteramente sano y fuerte."

Estas píldoras curan todas las enfermedades causadas por sangre mala, como la anemia, debilidad general; males de los nervios, cefaléa, etc.; falta de fuerzas digestivas; el desarrollo débil de las niñas y los desarreglos propios de las mujeres.

En las Boticas.

DOCTOR ARREA

Médico Oculista

Después de los días de 10 a 12 m. de 10 a 12 m. en su casa de habitación, o en el Hotel de París, se opera a LA CÁRRA.

T. ASSMA

Almacén de Abarro

Surtido constante

Especialidad: la famosa

Depósitos en San José, I

Semillas frescas

Gran surtido de mercaderías en general, especialidad en semillas frescas para horticultura. Los mejores que se exportan en el país. Surtido constantemente renovado y fresco. Los señores Zaccaria y Zorra y Manuél Soira establecidos en el galván del centro del mercado, exponen esta clase de semillas: no hay que equivocarse comprando a otros. La Fortunita está establecida al lado del tranvía al Pacífico cerca de oficina estación.

Cada paquete irá sellado así:

Luring & Wille

"La Fortunita"

San José, mayo 11 de 1911.

CURIGON

es el único remedio, reconocido por los especialistas del mundo entero, de cura rápida y eficaz en la Gonorrea.

Depósito General: BOTICA ORIENTAL

Si quiere que le pague

hable con Gerardo

RELOJ VIEJO

La Tienda de An

LA BOTA

se trasladó el 15 de este mes a la meta" 50 varas al Oeste del Mer

August

IMPORTANTE

Hasta segundo aviso los precios de nuestro AZUCAR de FAMILIA de la acreditada marca "Federico Tinoco" serán los siguientes:

Azúcar de 1º a 14-00 el quintal neto

2º >> 12-00 >>

3º >> 10-00 >>

5 0/10 de descuento sobre órdenes de 10 quintales arriba

NOTA: Avisamos a nuestra clientela que las órdenes de azúcar que tengan a bien contraer quedan sujetas a las fluctuaciones del mercado, y el precio será el corriente del día del despacho de la orden.

LINDO BROTHERS

W. STEINWORTH Hnos., AGENTES

Tintorería Peralta

Al Sur del Colegio de Señoritas

Tintas vegetales sin ácidos ni demás ingredientes dañinos. Colores vivos, firmes y brillantes. Órdenes por correo al bres de porte.

J. Vicente Peralta

LA BARCELONA

DE ANTONIO MONTEALEGRE

Gran surtido de Libros extranjeros \$ 2 Importación \$ 2

Abarrotes \$ 2 Directa \$ 2

Surtido constante de los alimentos propios de las mujeres de las de CACHIL

Atención toda pedida por correo en esta SAN JOSE

RELOJ VIEJO

La disputa venía por un reloj que el Sr. Gerardo había comprado a un precio muy bajo. El Sr. Gerardo se lo había comprado a un precio muy bajo. El Sr. Gerardo se lo había comprado a un precio muy bajo.

MAQUINAS de COSER

NEW HOME

La más barata La más sencilla

La más silenciosa

Stearns & Singer

A Siglo Nuevo

Se acaba de recibir extenso surtido en artículos de menaje.

Muebles de juaco, de madera, mimbre, etc.

Cocinas hierro, servicios mesa, platos, tazas, piezas, etc., por jugos o piezas sueltas.

Cristalería, toallas, batas baño, juegos mantelería, géneros mantel, servilletas, etc., etc.

A. HERRERO Y Co.

Carranza & Montealegre

Atención a la clientela

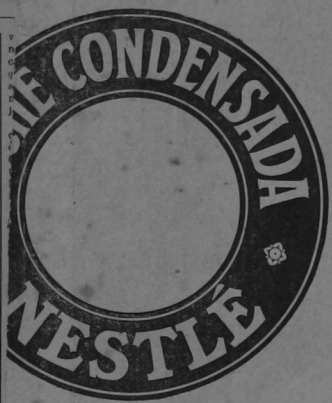
AMBOS MUNDOS

PAGES HERMANOS

Ladies' Address

PAGES

del pueblo la voz de Dios



HE DE NESTLÉ le deben la salud personas débiles y enfermizas.

FIJENSE EN LA ETIQUETA DE LA LATA

Depósito de Maderas

DE LAS MEJORES QUE SE PRODUCEN EN EL PAIS
*** VENDO POR MAYOR Y AL DETAL ***

Deseo hacer contratos y estoy en condiciones de proporcionar precios sin competencia, por estar el Aserradero montado con todos los adelantos modernos y situado á orillas de la línea del Ferrocarril al Pacifico.

TAMBIEN ME HAGO CARGO DE RAJAR Y ACEPILLAR MADERAS

Para portomenores diríjase directamente al Ojo de Agua ó en la Ferreteria de Guillermo R. Lahmann.

Depósito: Frente á don Salvador Lara, calle de la Estación

J. Miguel Rodríguez

AL TOMOVIL "RENAULT"

Fuerza: 9 caballos - 2 cilindros

La mejor y la más conocida de todas las marcas de automóviles. Más de 40,000 en circulación en Paris.

Precio del automóvil (carrocería incluida):

Fr. 5,000

Para informes diríjase á los Agentes directos Henri



ESTREÑIMIENTO

de las Estreñidas que resultan de este por las **PILDORAS de APHODINE DAVID**

¡¡¡¡¡

LA APHODINE DAVID no provoca el estreñimiento al còlico. Puede administrarse sin inconveniente su uso prolongado que se restablezca normalmente las funciones.

D. C. DAVID-RABOT, 1^{er} y 2^o Courbevoie sur Paris

TOME USED
PILSNER

TUN CALZADO

10 dos cueros



KNÖHR & Cia AN JOSE 29 aft.

enses the best! MARTEL MARTEL BEST los Hoteles y Cantinas

MARCUS MASON & CO.
NEW YORK Y BOSTON

IMPORTANTE para los CAFETALEROS y productores de ARROZ, AZUCAR, CACAO, ETC.

Habiendo ensanchado considerablemente nuestros Talleres y habiendo organizado debidamente nuestro Departamento de Exportación, tenemos el gusto de avisar á nuestra antigua clientela de Costa Rica, y en general á todos los productores de CAFE, CACAO, AZUCAR, y ARROZ, que estamos en condiciones de competir muy favorablemente con cualquier maquinaria de otras marcas ofrecidas en esta República.

Con el mayor gusto daremos precios, estimaciones y presupuestos para cualquier clase de instalación agrícola, plantas hidro-eléctricas, molinos para azúcar, material para puentes, ferrocarriles, etc., etc.

Las condiciones de pago y cualquier otra información los señores LYON HNOS. & Co., nuestros Agentes - Apoderados en Costa Rica, de la que mucho gusto á Ud, cuantos informes les sean pedidos.

Marcus Mason & Co. Lyon Hnos & Co.

100 Puede Ud. ganarse, no pagando lujos de casas y empujados; se le vende barato y en calidad igual y mejor en la

100 ZAPATERIA de R. AQUILES SANCHEZ Calle Central Sur, 200 varas al Sur de la Catedral.

Mixtura Anti-malaria

Específico contra las fiebres palúdicas

Especialmente beneficioso en casos de Fiebre y Calentura ó cualquier forma de Paludismo. El mejor remedio para curar y prevenir de las siguientes enfermedades:

Paludismo ó Malaria, Fiebre Intermiteinte ó Remiteinte; Calentura de la Cofala, con ó sin Fiebre, Anemia, Neurálgia, dolor en el bajo ó hígado ó otros trastornos de carácter palúdico.

Mixtura Anti-Malaria obra de un modo suave y agradable en el hígado é intestinos, ataca directamente y ayuda al organismo á eliminar el germen de la enfermedad.

Mixtura Anti-Malaria es un poderoso tónico y reconstituyente aumentó el apetito, favorece la digestión y conserva al organismo en estado sano.

Usted puede curarse ese paludismo No se demore hasta perder la esperanza de una curación

Compre un frasco hoy. MIXTURA No lleve ninguna otra cosa la legítima. --- ANTIMALARIA

De venda en las principales Farmacias y Droguerías. Depósito en San José - Botica Francesa y Oriental.

AGENTS: - En Entrada: Figaró & Co. - En Pinar: - Riquelme, Riquelme, J. Colla & Co. - Depósito en Alajuela: - Botica del Sur



SANTAL MIDY

Supresión de las inyecciones. Tratamiento el mas facil y el mas discreto.

Exigir la firma sobre el rótulo.

CURACION RAPIDA Y RADICAL de los flujos antiguos ó recientes

Cada capsula lleva el nombre de DON J. RIGAUD. Cada capsula lleva el nombre de JUDY

PARIS, 81, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

HIERRO GIRARD

El HIERRO GIRARD cura la palidez de color, el empobrecimiento de la sangre y fortifica los temperamentos debiles.

El profesor Girard, encargado de la Memoria á la Academia de Medicina de Paris ha comprobado que los enfermos lo aceptan fácilmente, y lo que particularmente distingue esta sal de hierro es que no sólo no estríne, sino que combat el estreñimiento.

En todas las farmacias.

GOTAS COLONIALES CURAN INSTANTANEAMENTE Dolores de Estómago, Indigestiones

PARIS 81, Rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

LIDILIA PARFUM

V. RIGAUD - PARIS

En todas las buenas Perfumerías.

Camas y cunas de latón color de oro, y de hierro con colchones de resorte, varios estilos, baratos y de fantasía

FERRETERIA MACAYA & Cia. ESQUINA DIAGONAL é ROBERT

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica Hielo y Ad

LA MAS GRANDE Producción de

Variedades sugestión

MARTEL

Antonio Alegre

Zapateros

Nicaragua

Maderas del Pacifico HOPKINS Y ORLICH SAN RAMON

Toda clase de maderas para construcciones y trabajos finos. Ventas al por mayor y menor. Estaciones hechas para contratos.

Departamento de Agricultura ABONOS

Los abonos siguientes han llegado y están á precio de costo, á la disposición de los agricultores: Superfosfato de Cal • Cloruro de potasio Sulfato de potasio Nitrate de Soda • Sulfato de Amoniaco Sulfato de hierro Sulfato doble de potasio y de magnesio

Los agricultores pueden dirigirse para los pedidos y para los consujos de aplicación de estos abonos al Jefe de la oficina técnica de consultas agrícolas. (Diagonal al Correo) J. E. Van der Laet.

MUY IMPORTANTE

El infrascripto tiene el gusto de ofrecer al público sus servicios como afinador y reparador de pianos, armonios, etc. Se hace cargo de la compra y venta de pianos. Los de segunda mano que no estén en buen estado los arregla, cualquiera que sea su reparación, y los toma por su cuenta ó los vende en comisión. SE GARANTIZA TODO TRABAJO — PRECIOS MODICOS Para órdenes dirigirse á Elías Alvarado Aportado núm. 127 ó en las oficinas de "La Información"

VICHY CATALAN MANANTIALES DE CALDAS DE MALAVELLA CATA LUÑA APOLLINARIS DEL VICHY CATALAN

HOTEL SAN JOSE Desde el 12 de julio en adelante será el nuevo Administrador de este acreditado Hotel, el Sr. don Enrique Corcellé

Buen negocio en Puerto Limón En magníficas condiciones y á muy largos plazos vendo unos terrenos en las margenes del Rio Revolucion, así como también cinco lotes para edificar en los puntos más céntricos de la ciudad de Limón.

Sociedad Española de Beneficencia COSTA RICA Se convocó á los señores socios á la reunión general ordinaria que se celebrará el domingo 9 de los corrientes á las 2 p. m.

Notas Municipales

Se comisionó al Regidor Castro Ureña y al Procurador Municipal para que informe respecto á las objeciones hechas por don José Roberto Echandi en las diligencias creadas referentes á la explotación de una faja de terreno de su propiedad para la continuación de la calle 7 sur.

Se comisionó al Registrero Municipal don Manuel Demco para que informe sobre la obra de canalización parcial de la acequia de la cañería llevada á cabo por Carlos Cercone.

Se acordó la solicitud de la Junta de Edificación de esta ciudad, ordenar el despacho gratuito en la Bóveda de Turno Municipal de las recetas expedidas por los Médicos Escolares, previo N.º 3º del Médico del Público.

Se acordó invertir la suma de \$ 500 del fondo común de San Sebastián y en calidad de préstamo al de caminos, para terminar el camino del mismo distrito, y la suma de \$ 400 en igual forma para composición de un camino á Hatillo.

Diarias

Nacimientos José, natural de Josefa Bañero. — Francisco, legítimo de Francisco Cambronero y de Leonor Ramírez. — Elías, legítimo de Antonio Muñoz y de Josefa Quesada.

Pasaportes A Adolfo Oriedo, para Guatemala. — A Paul Sammer Leisinger, para Colombia. — A Enrique Cooke para Inglaterra.

Defunciones María Teresa Bustamante de 4 años. — Josefá Vargas, de 38 años. — José J. Arquero, de dos meses. — María Cambronero, de 4 años. — Ignacia Vega, de 80 años.

Averiguación iniciada

En el Juizado Segundo de lo Contencioso Administrativo se abrió sumaria en averiguación de la autenticidad de una carta certificada con \$ 200, remitida por Alberto Meneses de Turrialba, á José Méndez en Juan Vilas, el 20 de mayo último, la cual no llega á su destino ni se ha averiguado su paradero oportuno.

Municipio

El Sr. Jiménez se la solicitó al Sr. de la Secretaría de Hacienda para que se le permita el uso de la moneda de la Blanca, que...

La Conversión de la Deuda del Municipio de San José

VENTAJOSA PROPOSICION DE MR. BLISS Al hacerse la conversión se obtendrán numerosas ventajas tales como la rebaja del tipo de interés y largos plazos para la amortización del principal

Table with 2 columns: Interest rate and Amount. Shows conversion from 6% to 2%.

Presupuesto Municipal

Table with 2 columns: Description and Amount. Lists various municipal expenses.

Table with 2 columns: Description and Amount. Lists current municipal debt.

Table with 2 columns: Description and Amount. Lists proposed municipal budget.

Table with 2 columns: Description and Amount. Lists cost of wood for paving.

Table with 2 columns: Description and Amount. Lists proposed municipal budget.

De modo que por 4 años la Municipalidad no tendría que agregar nada á su presupuesto actual para atender á la nueva deuda, y habría más bien descargado su presupuesto durante tres años en más de \$ 100,000.00, sin tomar en cuenta más que los intereses que hay que pagar.

Table with 2 columns: Description and Amount. Lists proposed municipal budget.

Así, pues, con el mismo presupuesto actual, podría atender las viejas y la nueva deuda.

"EL GALLITO" fabrica de Cafe Molido y Chocolate



Tostamos y molinos café garantizando que nuestros precios son más bajos que cualquier otro.—El asno más escrupuloso, trabajo esmerado y mejor cumplimiento que todos.

Garantizamos con 1000 colones la pureza de nuestro cacao

Nicaragua

